



## Çocuk bakan büyükanne/büyükbabalar ve ebeveyn olmayan kişiler için destek

Çocuk bakan büyükanne/büyükbabalara ve ebeveyn olmayan diğer kişilere yardımcı olabiliriz.

Aşağıdaki bilgiler şu koşullarda çocuk bakımı yapan ebeveyn olmayan bakıcılar içindir. Bu kişilerin durumu şunlardan birisi olabilir:

- resmi düzenleme (formal arrangement); çocuğun bakımının eyalet ya da bölge sağlık kurumu tarafından yönetiliyor olması veya aile kanunu uyarınca bir ebeveynlik kararının mevcut olması durumları; ve
- gayri resmi düzenlemeler (informal arrangements); örneğin, ebeveyn olmayan bakıcının çocuğa kimin bakacağı konusunda hususi bir anlaşma yapmış olması.

Çocuk bakımı yapan ve bir ebeveyn ile aynı evde yaşayan büyükanne/büyükbabalar ve ebeveyn olmayan diğer bakıcılar genel olarak destek alma hakkına sahip değildir. Eğer bu durumdaysanız durumunuzu görüşmek üzere bizimle irtibata geçebilirsiniz.

### Grandparent Advisers

Grandparent Advisers, torunları için bakım sorumlulukları olan büyükanne/büyükbabalara destek sağlamanın yanı sıra, üvey, akraba veya ebeveyn olmayan diğer çocuk bakıcılara sürekli destek sağlamaktadır. Size şu şekillerde yardım edebilirler:

- aile durumunuza dayalı olarak ödemeler ve destek hizmetleri hakkında size, uygun hale getirilmiş bilgiler sağlayarak
- sosyal görevliler gibi uzman görevlilerle birlikte sizin için randevular ayarlayarak ve
- yardımcı olabilecek diğer federal, eyalet, bölge ve toplum hizmet sağlayıcılara havaleler ayarlayarak.

### Hak Kazanmış Olabileceğiniz Destek

#### Centrelink

Eğer baktığınız çocuğun büyükanne/büyükbabasıysanız ya da ebeveyni olmayan bir bakıcısıysanız, aşağıdaki ödemelerden birini ya da daha fazlasını almaya hakkınız olabilir:

- Child Care Subsidy ve Additional Child Care Subsidy — size çocuk bakımının masraflarının karşılanmasında yardımcı olabilir
- Family Tax Benefit—çocuk büyütme ya da bakmanın masrafları için size yardımcı olabilir ve doğurduğunuz çocuğun, torununuzun, üvey çocuğunuzun veya evlatlık çocuğunuzun bakımını yapıyorsanız bu ödemeye hak kazanabilirsiniz
- Double Orphan Pension—öksüz veya yetim çocukların ya da bazı durumlarda ebeveynleri tarafından bakılmayan çocukların bakımıyla ilgili masraflar konusunda yardımcı olabilir

- Assistance for Isolated Children Scheme—izole bir bölgede yaşayan ya da engelli oldukları veya özel sağlık ihtiyaçları olduğu için günlük olarak uygun bir devlet okuluna gidemeyen okul yaşındaki öğrencilerin bakıcılarına yardımcı olabilir
- ABSTUDY—16 yaş altı Aborijin (Aboriginal) veya Torres Strait Adalı (Torres Strait Islander) ortaokul öğrencileri ve bazı ilkökul öğrencileri
- Parental Leave Pay—Yeni doğmuş ya da yakın zamanda evlat edinilmiş bir çocuğun bakımı için işinden izin almış birincil bakıcılara destek sağlar ve
- Dad and Partner Pay—Yeni doğmuş ya da yakın zamanda evlat edinilmiş bir çocuğun bakımı için işinden izin alanlara destek sağlar.

Ayrıca şunlara da erişebilirsiniz:

- Rent Assistance
- Concession ve Health Care Cards
- sosyal görevliler
- Centrepay, ve
- Financial Information Service.

Engelli ya da tıbbi bir rahatsızlığı olan bir çocuğa bakıyorsanız sağlayabileceğimiz fazladan destek bulunmaktadır.

## Medicare

Baktığınız bir çocuk için Medicare yardımı talep edebilirsiniz. Medicare kartınıza kaydedilmiş olmaları gerekli değildir. Çocuk için Medicare yardımı talep etmek için adınıza kesilmiş ve çocuğun adının hasta olarak yazıldığı bir fatura ya da makbuzu bize sağlamanız gerekmektedir. Ayrıca çocuğun Medicare kart numarasını da sağlamalısınız. Medicare kart numarasını bilmiyorsanız ve talep hastaneye/doktora yapılıyorsa, sağlık profesyoneli bizimle irtibata geçerek çocuğun Medicare kart numarasını öğrenebilir.

Hastane dışında girdiğiniz yüksek tıbbi masraflar varsa, Medicare Safety Net bu masrafların bazılarını karşılamanıza yardımcı olabilir. Tam-gün bakımınızda olan bir çocuk için Medicare Safety Net yardımlarını almaya hak kazanmak için çocuk için yasal yetkiye sahip olmanız ve çocuğun Safety Net ailenizde kayıtlı olması gerekmektedir. Pharmaceutical Benefits Scheme (PBS) Safety Net de bazı ilaçların masrafını karşılamanız için ailenize yardımcı olabilir.

## Çocuk desteği (Child support)

Çocuk bakımı yapan büyükanne/büyükbabalar ya da ebeveyn olmayan bakıcılar çocukların bir veya her iki ebeveyninden de çocuk desteği (child support) alabilir. Size ödeyebileceğimiz Family Tax Benefit'i hesaplarken çocuk desteğini gelir olarak kabul ettiğimiz unutulmamalıdır.

## Daha Fazla Bilgi İçin

- İngilizce dilinde bir Grandparent Adviser ile konuşmak için **Freecall™ 1800 245 965** numarasından Grandparent Adviser hattımızı arayın
- kendi dilinizde bilgi almak için **humanservices.gov.au/yourlanguage** adresini ziyaret edin
- Centrelink ödemeleri ve hizmetleri hakkında birisiyle kendi dilinizde konuşmak için **131 202** numaralı telefonu arayın

- Medicare ve Çocuk Desteği (Child Support) ödemeleri ve hizmetleri hakkında birisiyle kendi dilinizde konuşmak için **131 450** numaralı telefonu arayın (Translating and Interpreting Service National); veya
- bir hizmet merkezini ziyaret edin.

Not: Avustralya'nın herhangi bir yerindeki evinizden 13'lü numaralara yapılan aramalardan sabit bir ücret alınmaktadır. Bu ücret yerel bir aramanın fiyatından farklı olabilir ve telefon hizmeti sağlayıcılar arasında da farklılık gösterebilir. Ev telefonunuzdan 1800'lü numaralara yapılan aramalar ücretsizdir. Umumi telefonlar ve cep telefonlarından yapılan aramaların süresi hesaplanabilir ve bunlar için daha yüksek bir ücret alınabilir.

## **Feragat**

Bu yayındaki bilgiler yalnızca yol gösterme amacı taşımaktadır.



# Support for grandparents and non-parents caring for children

We can help grandparents and other non-parent carers of children.

The following information is for non-parent carers caring for children under:

- formal arrangements (formal arrangements), when the care of the child is being managed by a state or territory welfare authority, or a family law parenting order is in place, and
- informal arrangements (informal arrangements); for example, when non-parent carers have come to a private agreement about who cares for the child.

Grandparents and other non-parent carers who are caring for children and live in the same house as a parent are generally not eligible to receive assistance. If you're in this situation you can contact us to discuss your circumstances.

## Grandparent Advisers

Grandparent Advisers provide support to grandparents who have caring responsibilities for their grandchildren, as well as ongoing support for foster, kinship and other non-parent carers of children. They can help you by:

- providing tailored information about payments and support services based on your family circumstances
- arranging appointments for you with our specialist staff, such as social workers, and
- arranging referrals to other federal, state, territory and community service providers who may also be able to help you.

## Assistance you may be eligible for

### Centrelink

If you are the grandparent or non-parent carer of the child you care for, you may be eligible for one or more of the following payments:

- Child Care Subsidy and Additional Child Care Subsidy—can help you with the costs of child care
- Family Tax Benefit—can help with the costs of raising or caring for children, and you may be eligible if you're the carer of your birth child, grandchild, foster child or adopted child
- Double Orphan Pension—can help with the costs of caring for children who are orphans or are unable to be cared for by their parents in certain circumstances
- Assistance for Isolated Children Scheme—can help carers of school aged students if they live in an isolated area, or can't go to an appropriate state school daily because they have disability or special health needs

- **ABSTUDY**—can help carers of Aboriginal or Torres Strait Islander secondary school students under 16 years of age and some primary school students
- **Parental Leave Pay**—provides assistance if you're a primary carer taking time off work to care for a newborn or recently adopted child, and
- **Dad and Partner Pay**—provides assistance if you take time off work to care for a newborn or recently adopted child.

You may also be able to access:

- Rent Assistance
- Concession and Health Care Cards
- social workers
- Centrelink, and
- the Financial Information Service.

If you're caring for a child with disability or a medical condition, we have extra assistance available.

## Medicare

You can claim Medicare benefits for a child you're caring for. They don't need to be registered on your Medicare card. To claim Medicare benefits for them, you need to provide us with an invoice or receipt in your name with the child listed as the patient. You'll also need to provide the child's Medicare card number. Where the Medicare card number is unknown and the claim is processed at the practice, the health professional can obtain the child's Medicare card number by contacting us.

Where you have incurred high out-of-hospital medical expenses, the Medicare Safety Net may help you cover some of these costs. To be eligible to receive Medicare Safety Net benefits for a child, who's in your full time care, you must have legal authority for the child and the child must be registered in your Safety Net family. The Pharmaceutical Benefits Scheme (PBS) Safety Net can also help your family with the cost of some medicines.

## Child support

Grandparents or non-parents caring for children may be able to get child support from one or both parents of the children. It's important to know that we include child support as income when we calculate the rate of Family Tax Benefit we can pay you.

## For more information

- to speak to a Grandparent Adviser in English, call our Grandparent Adviser line on **Freecall™ 1800 245 965**
- visit [humanservices.gov.au/yourlanguage](http://humanservices.gov.au/yourlanguage) for information in your language
- call **131 202** to speak to someone in your language about Centrelink payments and services
- call **131 450** (Translating and Interpreting Service National) to speak to someone in your language about Medicare and Child Support payments and services, or
- visit a service centre.

Note: calls from your home phone to '13' numbers from anywhere in Australia are charged at a fixed rate. That rate may vary from the price of a local call and may also vary between telephone service providers. Calls to '1800' numbers from your home phone are free. Calls from public and mobile phones may be timed and charged at a higher rate.

## **Disclaimer**

The information contained in this publication is intended only as a guide.